



Leioa

KANTIKA SAKRA

Brankea 2010
Cooperativa VPO de Ondiz
Ugarteondo berria

UDAL ALDIZKARIA
REVISTA MUNICIPAL

Martxo 2010 Marzo Nº 92 Zk.



Leioa
UDALA - AYUNTAMIENTO
www.leioa.net



LEIOA VISION AUDIFONOAK

consigue la Q de Calidad del Gobierno Vasco

¿Le gustaría oír la TV en sus audífonos, sin cables?

Leioa Visión Audifonoak presenta el **DUAL: el único audífono que incorpora el sistema manos libres (BLUETOOTH)** para escuchar por tu audífono el móvil, la televisión, el aparato de música... **sin cables.**

En Leioa Visión Audifonoak encontrará los audífonos digitales más modernos del mercado: 2 años de garantía y la posibilidad de financiarse su compra **2 años sin coste alguno para usted.**

Para reservar cita llame por favor al: **94 464 86 74** → Durante este mes, al renovar tu audífono viejo, te descontamos 300 euros.



C/ Dr. Luis Bilbao Libano, nº9 · 48940 LEIOA • Tel./fax: 94 464 86 74 (e-mail: tuoptika@tuoptika.com)

ENCINAR XXI ADMINISTRACIÓN DE FINCAS

GESTIONAMOS COMUNIDADES DE PROPIETARIOS AL MEJOR PRECIO DEL MERCADO



TRABAJAMOS
PARA SU BIENESTAR

Desde 3,5 € al mes por vivienda y 1 € al mes por garaje
¡¡SOLICÍTENOS PRESUPUESTO SIN COMPROMISO!!

- ✓ Gestión de calidad y transparencia con Administrador colegiado.
- ✓ Su Administrador de la Comunidad más cerca, más disponible, las 24 horas del día, los 365 días del año.
- ✓ Experiencia contrastada.

¡Reducimos hasta un 20% su cuota de la comunidad de propietarios!

C/ Estartetxe, 5, dpto. 205 · 48940 Leioa | Tel.: 944 022 735 / 699 448 937 · Fax: 944 022 737
e-mail: encinarxxi@gmail.com | www.encinarxxi.blogspot.com

**Zenbaki interesgarriak
Teléfonos de interés:****Leioako Udala / Ayuntamiento de Leioa**
idazkaritza@leioa.net | ☎ 94 400 80 00**Udaltzaingoa / Policía Local**
☎ 94 400 80 21**Erregistro Orokorra / Registro General**
☎ 94 400 80 20**Ibilgailuak / Vehículos**
☎ 94 400 80 27**Bulego Teknikoa / Oficina Técnica**
☎ 94 400 80 05/06**Kultur Leioa**
infokultur@leioa.net | ☎ 94 607 25 70**Aterpe Gazte Informazio Bulegoa /
Información Juvenil**
gazte@leioa.net | ☎ 94 607 25 72**Udal Liburutegia / Biblioteca Municipal**
liburutegia@leioa.net | ☎ 94 607 25 74**Euskara Zerbitzua / Servicio Euskera**
euskarazerbitzua@leioa.net | ☎ 94 607 25 76**Kultur Saila / Área de Cultura**
kultur@leioa.net | ☎ 94 607 25 78**Pinuetako Udal Bulegoa • Pinueta Kultur Aretoa /
Of. Municipal de Pinueta • Aula Cultura Pinueta**
☎ 94 464 67 22**Udal Euskaltegia / Euskaltegi**
☎ 94 464 00 02**Udal Musika Eskola / Conservatorio Municipal**
conservatorioleioa@leioa.net | ☎ 94 463 86 83**Udal Kiroldegia / Polideportivo Municipal**
idmleioa@leioakirolak.com | ☎ 94 400 80 59**Gizarte Zerbitzuak / Servicios Sociales**
gizartezerbitzuak@leioa.net | ☎ 94 480 13 36**Kontsumitzailearen informaziorako udal bulegoa /
Of. Municipal de informaciónal consumidor**
☎ 94 607 25 70**Behargintza**
☎ 94 402 25 41**Taxis**
Parada ☎ 94 463 58 66 | Radio Taxi ☎ 94 491 53 53

HACER CIUDAD

Una ciudad no es cemento ni ladrillos. Ambas cosas son necesarias para construir una ciudad. Pero la ciudad son, sobre todo y ante todo, personas. Hombres y mujeres, jóvenes y adultos que son quienes hacen ciudad.

El ayuntamiento de Leioa lleva años comprometido en hacer ciudad. Una ciudad donde poder vivir, trabajar y disfrutar. Con calidad de vida. Y en este compromiso todos los grupos municipales presentes en el consistorio trabajamos al unísono. Fruto de este trabajo en común este mes celebramos dos iniciativas. Una por que comienza su andadura y la otra porque finaliza con éxito.

La primera de ellas se corresponde con la construcción de 102 VPO en Ondiz-Aldapa, que a finales de año se complementarán con otras adicionales 57 viviendas tasadas, todas ellas destinadas a personas empadronadas en Leioa, fundamentalmente jóvenes. Nuestro municipio se caracteriza por una fuerte apuesta por el fomento de la vivienda protegida por lo que no serán estas las únicas VPO que en los próximos tiempos se van a poner en marcha. Esperamos poder anunciaros nuevas iniciativas en breve.

La segunda se ajusta a actuaciones de naturaleza solidaria que en este caso tienen como destinatarios, de un lado, a los damnificados en el terremoto de Chile y, de otro, a una asociación que en Leioa se preocupa y ocupa desde hace 30 años de personas con discapacidad intelectual y a las que trata de hacerles la vida lo más normal posible. Dos iniciativas que hacen honor a la máxima "desde lo local hacia lo global".

Ese es el objetivo. Seguir haciendo ciudad. Para las personas. ■

Eneko Arruebarrena. Leioako Alkatea

ABIERTO EL PLAZO DE INSCRIPCIÓN EN LA COOPERATIVA DE ONDIZ

Aldapa-Ondiz zonaldean eraikiko diren Babes Ofizialeko 102 etxebizitzetan kooperatibista bezala izena emateko epea zabalik da.

Ya se ha abierto el plazo de inscripción para formar parte de la Cooperativa Ondiz, promotora de la construcción de un grupo de 102 Viviendas de Protección Oficial en la zona de Aldapa-Ondiz.

La cooperativa carece de socios fundadores con derecho preferente a reserva de vivienda, por lo que todos los interesados en formar parte de la citada cooperativa deberán inscribirse durante el plazo establecido a tal efecto (45 días naturales desde la publicación del anuncio en el B.O.B) y aportar la documentación necesaria en la dirección social de la cooperativa sita en la Avenida Sabino Arana 12, bajo (94.480.31.48) de lunes a jueves, de 9 a 13 y de 16 a 19 horas y los viernes de 8 a 14 horas. Será imprescindible aportar la documentación habitualmente requerida por la normativa aplicable a la VPO, el certificado de empadronamiento de la localidad y copia de DNI.

Cabe recalcar que la mencionada promoción se trata de una actuación privada, que ha adquirido los derechos a desarrollar la totalidad de la VPO existente en el área (adquiriendo en la Reparcelación aprobada también la parte correspondiente al Ayuntamiento) por lo que aquellas personas interesadas en este sorteo independientemente de que estén inscritas en Etxebide, deben presentar imprescindiblemente la correspondiente documentación a la entidad Ondiz Sociedad Cooperativa.

Los interesados deberán cumplir los requisitos habituales establecidos por la normativa del Gobierno vasco, carencia de vivienda e ingresos mínimos y máximos, así como las condiciones de empadronamiento establecidas por el Ayuntamiento (cinco años en los últimos diez).

La asignación de la condición de socio y la lista de espera resultante se realizará mediante sorteo público ante

Notario cuya fecha y lugar se hará pública en el momento oportuno.

Esta primera promoción de la zona constará de 102 viviendas con garaje y trastero, de las cuales 5 serán destinadas para el colectivo de discapacitados de movilidad reducida permanente. Además, el Ayuntamiento se reservará 4 viviendas para posibles realojos previstos en la ley.

Esta primera promoción de VPO se completará con una posterior promoción de 57 viviendas tasadas reservadas también a vecinos y vecinas de Leioa de la cual se dará cumplida información en su momento.

Todas estas viviendas, tanto las VPO como las VI, serán adjudicadas en régimen de propiedad y estarán ubicadas en el área 37 de Ondiz-Vacante, esto es, en la calle Aldapabarrena, en las proximidades de la ikastola Altzaga y el parque de Aldapa. ■



CASA NUEVA, VIDA NUEVA

Leioako Udalak Uribe Kosta elkarteari eskainitako etxebizitza biak banatuta dira jada. Guztira, gaixotasun mentala duten 8 gazte biziko dira etxebizitza hauetan, eta modu horretan berezko autonomia garatu dituzte, baina beti ere 5 monitoreen gainbegiratzearekin.

Recientemente se ha realizado la inauguración formal de las dos viviendas que la asociación Uribe Kosta en pro de las personas con discapacidad intelectual gestionará en Leioa. Estas viviendas están destinadas a acoger ocho mujeres que viven en comunidad con atención tutorizada.

Así, las 8 personas adultas con discapacidad intelectual pertenecientes a la asociación disfrutan ya de sus nuevas viviendas en las que viven con autonomía propia, pero supervisada en todo momento por personal de atención directa formado por 5 monitores.

Estas viviendas proporcionan a sus destinatarios un hogar distinto al familiar de forma permanente o temporal, desde el cual se garantizará y posibilitará el adecuado bienestar social, psicológico y una necesaria integración social de dichas personas.

Las viviendas, de nueva construcción, han sido aportadas por el Ayuntamiento mediante un Convenio de colaboración con la Asociación Uribe Kosta, de modo que la asociación gestiona su uso manteniendo el consistorio la propiedad de las mismas.

Uribe Kosta es una asociación sin ánimo de lucro cuyo objetivo es la



atención de las personas con discapacidad intelectual (síndrome Down...) que actualmente trabaja con más de 200 personas afectadas por esas discapacidades en el entorno de nuestra comarca. En Leioa gestiona también, desde hace más de 20 años, el taller ocupacional Donibane en Sarriena donde fomenta la integración laboral de sus asociados. ■

LEIOA AYUDA A CHILE

Leioa realizó el pasado 24 de marzo un concierto solidario para recaudar fondos en beneficio de las víctimas del terremoto de Chile. La organización corrió de cuenta del Ayuntamiento de Leioa y del Consulado de Chile, así como las asociaciones Alonso

Ercilla, Pablo Neruda y Chile Lindo.

El terremoto ha afectado a seis regiones de Chile, con más de un millón de viviendas destruidas, dos millones de personas afectadas y más de 800 fallecidos. A tal efecto se ha habilitado una cuenta para quien, al

margen del propio concierto, desee colaborar con una aportación económica: **2095.0000.70.9110396534**
Fila cero Ayuda a Chile.

Leioa goza de una estrecha relación con la comunidad chilena, no en vano la sede del Consulado se encuentra ubicada en nuestra localidad. ■



AURTENGO "BRANKEA" ARRAKASTATSUA IZAN ZEN MENDIBILE JAUREGIAN

El pasado 11 de marzo, cerca de cien personas asistieron en el Palacio Mendibile a la celebración del "Branque", la vieja costumbre de colocar una rama vegetal en aquellas casas elaboradoras de txakoli. La fiesta concluyó con una cena benéfica para recaudar fondos en favor de la Asociación de Uribe Kosta Pro Disminuidos Psíquicos.

Arrakasta osoz bilakatu zen 'Branke' delakoaren ospakizuna Mendibile Jauregian, Bizkaiko Txakolinaren Kontseilu Arautzailearen egoitzan, joan den martxoaren 11an.

Aurreko edizioan Lamiakoko Caritasen aldeko ongintzazko ekitaldia antolatu zen dirua biltzeko, eta aurtengoan Uribe Kostako Minusbaliatu Psikikoen Aldeko elkarteak jaso du diru laguntza. Hain zuzen ere, 6.000

euro bildu zen helburu horretarako antolatu zen afarian, eta Uribe Kostako elkarte horren presidentea den Jose Ramon Esparzari eman zion txekoa Eneko Arruebarrena Leioako alkateak, eta aldi berean, Mendibile Jauregiko presidentek.

Bizkaiko Foru Aldundiko ordezkariak, eskualdeko alkateak eta kultura, ekonomia eta gizartearen gailendu diren hainbat pertsona bildu ziren afari horretan. Antolatzaileen arabera, ehun pertsona inguru elkartu ziren ongintzazko afarian.

Bestalde, gure baserrietako ohitura zaharrari jarraituz, ereinotz adar bat jarri zen jauregiaren ateburuan, uzta berria dagoeneko botilaraturik dagoela iragartzeko asmoz. Beraz, 'Brankea' jartzeak gogora ekarri nahi izan ziren bisitariei Bizkaiko Txakolinaren Kontseilu

Arautzailearen egoitzan botilan sartuta zutela uzta berriko ardoa.

Bertan izan zen Irene Pardo, Nekazaritza arloko diputatua, eta Uribe Kostako elkarte horrek egiten duen lana goraipatzeaz batera, amabitxiaren arduraren egin zuten 'brankea' jarriz eta, zelan ez, Pardok Bizkaiko txakolinaz gozatzeko gonbita egin zien bilduta guztiei.

Gogoratzen denez, Mendibile Jauregia Leioako ondare historikoaren zati bat da, eta, orain, txakolina ekoizten zuten baserrietan hainbat mendetan egon den ohitura bat berreskuratu nahi izan du "brankea"-ren ospakizunaz. Mendibileko eraikinak hiru mendetik gorako historia du, eta orain dela hiru urte amaitu ziren zaharberritze lanetan, eraikinaren alderdi zein osagai bereizgarriak eutsi zitzaizkien, tipologikoei, eraikuntzakoei zein artistikoei. ■





EHUKO MAGISTERITZA ERAIKIN BERRIAREN LEHEN PAUSUA

El primer Teniente de Alcalde de Leioa, Jesús Bilbao, la sailburu de Educación, Universidades e Investigación, Isabel Celaá, el diputado general de Bizkaia, José Luis Bilbao, y el rector de la Universidad del País Vasco, Iñaki Goirizelaia participaron en la colocación de la primera piedra del nuevo edificio de la Escuela de Magisterio en el campus vizcaíno, que comenzará su actividad docente en el curso 2011-12.

Leioan kokatuta dagoen Euskal Herriko Unibertsitatearen kanpusean eraikiko den Magisteritza eraikinaren lehen harria kokatuta dago jadanik. Joan den hilean izan zen ekitaldia, bertan Udaleko alkateorde den Jesus Bilbao egoteaz gain, Hezkuntza sailburua den Isabel Celaá, Unibertsitateko errektorea den Iñaki Goirizelaia eta Bizkaiko Ahalduen Nagusia Jose Luis Bilbao egon ziren.

Proiektu honen finantzaketa hainbat aldeetatik etorriko da. Alde batetik, Eusko Jaurlaritzak jarritako aurrekontua 3,6 miloi eurokoa da, 363 kotxeentzako gaitasuna duen aparkaleku bat egiteko bideratu

direnak. Bestetik, Bizkaiko Foru Aldundiak eraikin osoa aldatzea balioko duena jarriko du, hau da, 24 miloi euro inguru.

Eraikin berri honek 2.300 ikasleentzako tokia izango du, bertan 43 ikasgela desberdin banatuko dira eta 16 mintegi. Honetaz gain, eraikin berean 28 laborategi izango dira ikasleek Boloniako eskakizunetara egokitzu hainbat talde lana egiteko tokia izan dezaten.

Magisteritza gune hau, L formakoa izango da eta bloke bitan banatuta egongo da. Ezaugarri berezietariko bat eraikinaren jasangarritasun kutsua

izango da, hau da, hainbat energi berritzagarriak erabiliko teknologia izango du mantenimendua ahalik eta merkeena eta jasangarriena izan dezan. Horregatik, eguzki plakak ezarri dira goikaldean urtean dióxido karbonoko 17 tona aurrezteko helburuarekin. Honekin batera, euria ere probestuko du eraikin honek fakultate honetako ur gaztua gutxitzeko, urteko gastua %25ean gutxituz.

Aurreikuspenen arabera etorkizuneko teknologia berritzagarrietan oinarritutako eraikin hau 2011-2012 ikasterterako izango da prest Magisteritza ikasleentzako. ■

CRECEN LAS DETENCIONES Y DISMINUYEN LOS DELITOS...

Leioa gero eta seguruagoa dela esan dezakegu, Udaltzaingoren azken datuen arabera delituak gutxitu egin dira azken urtean nahiz eta atxilotuak gehiago izan. Udaltzaingoren eragingarritasuna agerian da.

La Policía Local de Leioa ha detenido a un total de 33 personas durante el 2009 frente a las 17 del ejercicio anterior. Esto ha significado un incremento muy considerable de personas detenidas, entre las que únicamente tres han sido mujeres.

De este total, 19 detenciones han sido motivadas por los controles de alcoholemia, al dar tasas superiores a las permitidas. Otras tres han sido fruto de robos contra la propiedad, 2 por hurtos, otras 2 por atentado contra la autoridad, 2 por casos de violencia de género y 1 por agresión sexual.

Por otra parte, las diligencias tramitadas a los Juzgados fueron 641 de las cuales 535 fueron por hechos cometidos en el municipio y 106 por hechos cometidos en otros municipios. Estos datos reflejan que las denuncias han disminuido un 9,20% respecto al año anterior.

Los conceptos denunciados también han disminuido a excepción de robo de bicicletas, sustracción de teléfono móvil y de material fotográfico que se han duplicado. Los robos contra la propiedad han disminuido, pasando de 222 denuncias en el 2008 a 165 en 2009.

No obstante, hay que destacar que el municipio ha pasado por periodos cíclicos de semanas donde se han producido robos más frecuentes a otros periodos de ausencia en las sustracciones.

Violencia de género

Respecto a la violencia de género, se ha experimentado un crecimiento y participación de los recursos policiales en éste área. En el ejercicio 2009 se recibieron 31 nuevas órdenes judiciales de protección, que junto con las de años anteriores (72 órdenes) y las finalizadas en éste

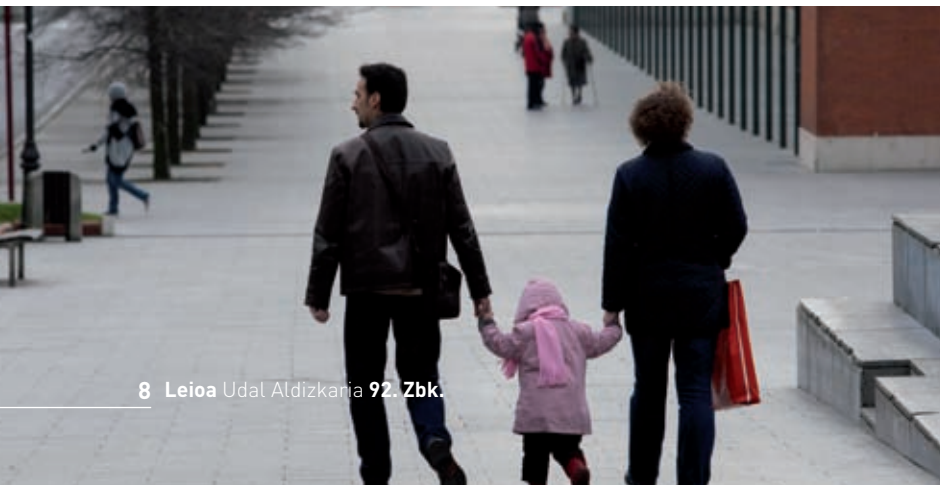
propio ejercicio (25) contabilizan un total de 103.

De los 103 casos podemos señalar que 51 personas eran oriundas de la CAV, 10 del resto del Estado y 42 de otros países.

Apuntar que únicamente se dio la protección a 2 hombres frente a 29 mujeres. En estos momentos continúa la vigilancia específica de 6 víctimas con riesgo de agresión, a las que se ha realizado vigilancia en 1.454 ocasiones por parte de 2 agentes, ocupando un tiempo aproximado de 727 horas durante el año 2009.

Consumo de alcohol y estupefacientes

La Policía Local mantiene un intenso control del consumo de sustancias prohibidas por parte de menores. Desde el Ayuntamiento se actúa de una manera más pedagógica y eficaz frente a estos casos, por lo que cuando se identifica a jóvenes consumiendo sustancias prohibidas, se comunica y se hace entrega de los jóvenes a sus padres en dependencias policiales y con posteridad se les envía una carta pormenorizada explicándoles lo acontecido. Durante el 2009 se han identificado 38 menores habiendo sido 19 en 2008 y 30 en 2007. ■





... Y LAS INCIDENCIAS DE TRÁFICO EN LEIOA

Informazio kanpainak eta herritarren kontzientziazioa trafiko istripuak, eta zaurituak, gero eta gutxiago izatea lortu dute. Beste alde batetik udal garabiak ere irteera gutxiago egin behar izan ditu joan den 2009an.

La Policía Local de Leioa también ha registrado una disminución progresiva año tras año en los accidentes de tráfico que se dan en la localidad, de los heridos implicados en éstos, así como de los atropellos. Las campañas viales llevadas a cabo por la Policía Local y la concienciación ciudadana ha permitido que nuestras carreteras sean más seguras año tras año.

En total en 2009 se registraron 117 accidentes frente a los 127 del ejercicio anterior. De estos 26 han sido con heridos afectando a un total de 30 personas, lo que significa una disminución importante respecto al año anterior (37 accidentes con 42 heridos).

Las causas más comunes en los siniestros son: no respetar los pasos de cebra (5), no respetar las señales (4), no respetar la distancia de seguridad/velocidad adecuada/invadir el carril o arcén y la falta de atención (3).

Respecto a los atropellos, durante el 2009 fueron 8 frente a los 12 del ejercicio anterior, además cabe subrayar que 7 de estos incidentes fueron provocados por vehículos que no respetaron los pasos de peatones. Como datos significativos destacar que todas las víctimas de atropellos fueron mujeres.

En total 2009 registró 3.283 denuncias en materia de tráfico, un 17,86% menos que en 2008. Esta disminución viene motivada, por una parte, por la mayor concienciación de las y los ciudadanos, y por otra, por una mayor proporcionalidad y "mano zurda" por parte de los agentes en infracciones de índole menor en correspondencia de la situación de crisis que atravesamos.

Las infracciones han supuesto un total de 194.804 euros en sanciones, si bien estas cifras recogen también buena parte de las sanciones impuestas durante el último trimestre de 2008.

Grúa

La grúa ha realizado 706 servicios generales con vehículos que supone un 19,22% menos que el ejercicio anterior, de los cuales 498 servicios específicos han sido en concepto de retirada o enganche de vehículos por infracciones de tráfico y ordenanzas municipales. Por ello, las arcas municipales han ingresado 44.100 euros frente a los 49.318 del año anterior. El coste del servicio supera los 100.000 euros, por lo que es claramente deficitario.

Los restantes 208 han sido en apoyo a departamentos municipales. Además el servicio de grúa ha efectuado otro tipo de tareas en apoyo a la labor policial y a ciudadanos, así, 626 servicios han correspondido a movimiento de vallas y señales para cortes de carretera, cambio de ruedas, colocación de avisos... ■



LEIOA: UNA NUEVA REALIDAD MULTICULTURAL

Leioak bere Lehen Inmigrazio Plana egin berri du. Azterketa honetatik jasotzen diren datuak kulturen arteko elkarkidetzaz egokia dela adierazten dute, eta sententzioak onak direla bai leioaztarren artean eta baita etorkinen artean.

El Plan de Inmigración desarrollado por el Ayuntamiento de Leioa ha puesto sobre la mesa datos que nos ayudan a conocer mejor a los inmigrantes que viven en la localidad. Así hemos podido saber, entre otras cosas, que las personas que más tiempo llevan en Leioa sienten que la recepción es muy buena, y que uno de cada tres

inmigrantes tiene estudios secundarios.

Entre estas personas, las procedentes de Sudamérica son las que mayor aceptación perciben por parte de la población autóctona, ya que comparten idioma, religión y tradiciones lo que les hace colocarse más cerca que otros extranjeros, y en relación con la convivencia, la

sensación general de la ciudadanía es que no existen problemas concretos.

La población inmigrante en Leioa ronda el 5,3%, una cifra que ha ido en aumento durante los últimos 10 años. Un dato interesante es que el 30% de estas personas no llega a 30 años, por lo que estamos hablando de una población joven y activa.



Respecto a los estudios, una de cada tres personas inmigrantes tiene estudios secundarios (34,6%), seguido de las personas con estudios primarios (31,9%), y un 13% que cuenta con estudios superiores, frente a el escaso 0,5% de personas que no cuenta con ningún tipo de estudios.

Por otra parte, 7 de cada 10 personas inmigrantes en Leioa proceden de Sudamérica, un dato algo superior al de la CAV y Bizkaia que rondan el 50%. Destaca Bolivia con un 35% como el país que más ciudadanos importa a Leioa, seguido de Colombia (13%), y en minoría están los extranjeros de la Unión Europea (15%) y el Magreb (7%).

Casi 3 de cada 4 personas de las mencionadas no ha superado los 3 años de residencia en el municipio, el 73,14%. De hecho, un tercio de la población extranjera en Leioa no lleva empadronada más de un año en el municipio, el 33.2%.

Entre estas personas, la población con más años de residencia en Leioa es la ecuatoriana.

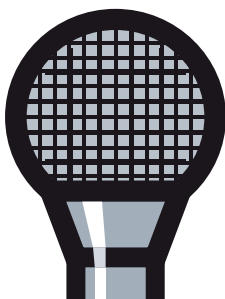
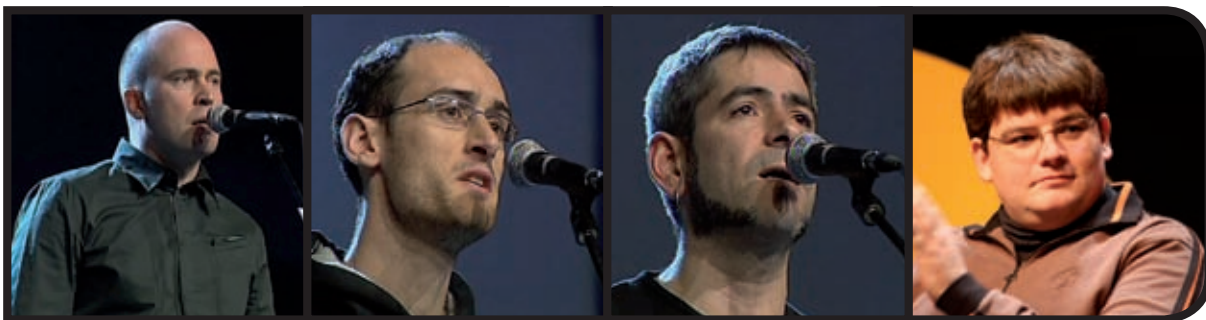
Con respecto al lugar concreto de procedencia de la población inmigrante al llegar a Leioa, más de la mitad declara proceder directamente de su propio país. Más habitual es que procedan de otro municipio de Bizkaia, un 82,5% de los casos.

Estos datos nos ayudan a conocer mejor a nuestros nuevos vecinos y vecinas, lo que nos ayuda a adaptarnos mejor a la nueva realidad multicultural, y poder adaptarnos y responder de una manera más ajustada a las necesidades que se nos plantean. Este nuevo Plan de Inmigración constituye, así, una herramienta que ordena y orienta la acción del Ayuntamiento, cuya finalidad no es otra que fomentar una convivencia intercultural rica. Para ello, cuatro serán las líneas estratégicas a seguir: primera acogida, integración social, convivencia intercultural y organización interna. Con acciones además, en las que todas las áreas del Ayuntamiento actúen. ■

BERTSO SAIO IKUSGARRIA

IZANGO DA LEIOAN

El próximo mes tendremos una buena oportunidad de disfrutar de bertsos y bertsolaris de categoría en Kultur Leioa. Por una parte, tres de los finalistas del concurso disputado en el BEC como son, Aitor Mendiluze, Unai Iturriaga y Amets Arzallus, y por otra el bertsolari más reconocido de nuestra comarca, Xabi Paya. Además el acto contará con Nahikari Ayo proponiendo los temas a los que se tendrán que enfrentar los concursantes.



BERTSOS

- **Dónde:** Auditorium Kultur Leioa
- **Cuándo:** 23 de abril (viernes)
- **Hora:** 20.00etan
- **Entrada:** 5 euro

BEC-en izandako Euskadiko Txapelketa Nagusiaren finala oraindik burutik ezin kendu gabiltza. Bertan, gure lurraldeko bertsolaririk azkarrenak, argienak eta trebeenak izan ziren oholza gainean berba-lehian.

Hauetariko momentu askok oraindik buruan ditugu gordeta, Leioan momentu horrek gogora ekartzeko aukera paregabea dugu maila handiko bertsolariekin osatutako taldea gure Kultur Leioan izango delako maila handiko beste ikuskizun bat eskaintzeko.

Hilaren 23an, arratsaldeko 20.00etan eta 5 euroren truke,

bertso munduko hainbat aurpegi ezagun izango ditugu Kultur Leioako Auditoriumean. BEC-eko txapelketan izandako hiru finalistak izango dira, hau da, Amets Arzallus, Unai Iturriaga eta Aitor Mendiluze, eta eskualdeko bertsolaririk ezagunena den Xabi Paya, hain zuzen ere.

Hitzarekin hain trebeak diren bertsolari hauek bideratzeko eta lana zailtzeko maila handiko gaijartzailea izango dugu, Nahikari Ayo, alegia.

Ezin duzu galdu aukera hau, profesionalek osaturiko emanaldia izango dugu Leioan bertan prezio ezinhobeago baten. ■



VARILUX
Physio 2.0 f-360TM

VARILUX
Computer



VARILUX
Sport



Exige lo mejor para tu visión, unas lentes que te permitan ver las cosas sin perderte un solo detalle.

Te ofrecemos una oportunidad única:

Varilux Physio 2.0 f-360TM la lente que se adapta a tu fisionomía visual, ofreciéndote una **visión perfecta a todas las distancias**.

Por la compra de tus lentes **Varilux Physio 2.0 f-360TM** te obsequiamos con unas lentes **Varilux Sport** para la práctica deportiva o **Varilux Computer** para una cómoda visión en el trabajo.

¡Ven y verás! Nuestro personal estará encantado de atenderte para que disfrutes de tu visión al máximo.

IKEA OPTIKA



Reconocida con el
Q de calidad

Iparraguirre, 58 (junto al ambulatorio)
48940 LEIOA · Tel.: 94 464 13 22
www.tuoptika.com



- ✓ Amplias aulas separadas por niveles con 200 m², de 4 meses a 3 años.
- ✓ Profesorado especializado y homologado.
- ✓ Área específica de Psicomotricidad.
- ✓ Atención pedagógica especializada.
- ✓ Estimulación temprana y cognitiva (metodología Glen Doman, Baby Einstein).
- ✓ Interactúa con tu Bebé a través de las cámaras web.
- ✓ Equipos de Ozonización (ambiente limpio).
- ✓ Catering Especializado (menús para celíacos, alérgicos, dietas especiales personalizadas).
- ✓ Educación trilingüe, especialmente euskera e inglés.
- ✓ Seguros médicos.
- ✓ Flexibilidad horaria.
- ✓ Adaptada a los requerimientos en materia de seguridad de la UE.

Av. de Sabino Arana, 22-26
48940 - Leioa
Tel.: 688 698 723



guardería
**txano
gorritxu**

¡Infórmese y reserve su plaza!

+ info info@guarderiatxanogorritxu.com

La decisión más importante

www.guarderiatxanogorritxu.com

“KANTIKA SAKRA” NUEVO CD DE LEIOA KANTIKA KORALA

Leioa Kantika Koralak “Kantika Sakra” CDa kaleratu berri du, eta lan horretan Kentaro Sato japoniarrak, Dante Andreo argentinarrek, Michael McGlynn irlandarrak eta Josu Elberdin euskaldunak konposatutako lau obra agertzen dira. Bere estreinaldia Bilboko Campos Eliseos Antzerki eraberrituan egin zuen Kantikak martxoaren 16 eta 17an, Leioako Gazte Orkestrarekin batera.

Leioa Kantika Korala, dirigido por Basilio Astúlez, acaba de lanzar al mercado discográfico el CD “Kantika Sakra”, con cuatro obras inéditas compuestas por el japonés Kentaro Sato, el argentino Dante Andreo, el irlandés Michael McGlynn y el vasco Josu Elberdin. Dos de esas piezas están adaptadas para coro, orquesta y solistas, y las otras dos, son para interpretarlas “a

cappella”. Por tanto, ya son cuatro los Compact Disc que ha publicado Leioa Kantika Korala hasta la actualidad. Los tres restantes fueron “Juegos de Otoño”, “Kantika” y “Gabon Kantika”.

En la obra de Josu Elberdin, incluida en “Kantika Sakra”, se mezclan las voces con el sonido de la txalaparta, y la alboka con la trikitrixa. Cabe citar que el conocido trikitilari bilbaino Kepa Junkera ha participado en la grabación de esta pieza. El trabajo titulado “Magnificat” del compositor gipuzkoano, se completa con siete movimientos, y destaca por su fuerza y su energía, gracias en parte a la incorporación de los nuevos ritmos que ofrecen los citados instrumentos autóctonos del Euskal Herria.

El estreno mundial del nuevo trabajo discográfico de Kantika tuvo lugar los pasados días 16 y 17 de marzo, con la colaboración especial de la Joven Orquesta de Leioa, dirigida por Margarita Lorenzo de Reizabal, en un

Kepa Junkera trikitilariak grabaketaren lau obretatik batean hartu du parte

marco incomparable como fue el renovado Teatro Campos Elíseos de Bilbao, cuya inauguración se llevó a cabo el pasado 11 de marzo. En los conciertos se contó, además, con la aportación del trikitilari Iker Goenaga, el albokalari Ibon Koteron, los txalapartaris Argibel Euba y Rubén Isasi, así como de las sopranos Jaurne Gaminde y Garbiñe Abendaño.

En el nuevo escenario bilbaino se escucharon la obra de Elberdin y “Veni Sancte Spiritus”, de Sato, una pieza de cuatro movimientos escrita con profundidad, maestría y emoción, según la crítica, y que destaca por su timbre coral limpio y los finos acordes orquestales. Además de las dos obras incluidas en “Kantika Sakra”, se interpretaron los trabajos “Gure Aita”, de Manuel Soler, y Arturo Marquenzen “Danzón nº2”.



“Kantika Sakra” diskoan agertzen diren Elberdin euskaldunaren eta Sato japoniarraren lanak eskaini ziren Campos Eliseos Antzokian

Leioa Kantika Korala se fundó en 2001 en el Conservatorio Municipal de Leioa, de la mano de su director Basilio Astúlez, y en la actualidad, está formado por 45 voces mixtas, con edades de entre 10 y 17 años. Desde sus inicios, la agrupación leioarra ha dado a conocer su amplio repertorio en numerosos encuentros musicales tanto en Euskadi como en el Estado español. Asimismo, ha realizado giras por México, Francia, Islandia, Portugal, Italia, Eslovenia, Letonia y Lituania. ■



LEIOA SAKRA KONTZERTU ZIKLOA

Arrakasta osoz bilakatu zen “Leioa Sakra” Kontzertu Zikloa, San Juan Bautista Abesbatza, Vocalia Taldea eta Leioa Kantika Koralaren eskutik, hirurak Basilio Astulezen zuzendaritzapean, joandako martxoaren 5, 6 eta 7an.

Lehenengo egunean, besteak beste, Caccini, Dominguez, Victoria, Elberdin, Biebl eta Mishkinis maisuen lanak ezagutzera eman zituen San Juan Bautista abesbatzak, baina batez ere Bob

Chilcotten “Missa Cantante” lana aipatuko genuke. Emakumezkoen ahotsez osaturiko Vocalia Taldeak “María Mater” programa eskaini zuen hurrengo egunean. Hain zuzen ere, Ibañez, Kostainen, Ugalde, Wilson, Sato, Pamintuan, Hamilton, McIntyre eta Andreo maisuen Andre Mariari buruzko lanak abesteaz gain, Javier Bustoren “Memorare” eta Xabier Sarasolaren “Agur Maria” obrak eman zituen ezagutzera estrainekoz.

Leioa Sakra Zikloarekin amaitzeko, Leioa Kantika Koralak McGlynn, Soler, Biebl, Rips, Sato eta Halleyren lanak interpretatu zituen. Bestalde, “leioako Meza”-ren estreinaldiarekin gozatzeko aukera paregabea izan zuten entzuleek, eta baita bere egilea den Dante Andreo argentinarren ere. Leioako Udal Musika Eskolak antolatutako hiru entzunaldietan jendez gainezka azaldu zen San Juan Bautista parrokia. ■

ITXASO SAINZ DE LA MAZAK IRABAZI ZUEN V. CESAR UCEDA SARIA

La alumna del Conservatorio Municipal de Leioa, la pianista Itxaso Sainz de la Maza, resultó ganadora del V Premio César Uceda para instrumentistas de Grado Medio. El auditorium de Kultur Leioa acogió el pasado sábado 13 de marzo, el concierto correspondiente a este certamen, que sirvió de homenaje al que fuera profesor del Conservatorio Municipal, César Uceda, asesinado por ETA en 1982. El alcalde de Leioa y representantes de la corporación, así como los familiares de Uceda asistieron al acto.

Itxaso Sainz de la Maza piano-joleak, Leioako Udala Kontserbatorioko ikasleak, "Leioa Interpretatzaile Gazteak" Cesar Uceda V Sariaketa eskuratu zuen joan den martxoaren 13an, "interpretazioan erakutsi duen heldutasun handiarengatik", epaimahai kideen arabera. Bigarren saria Donostiako Francisco Escudero Musika Zentroko Elisa Rodriguez biolonchelo ikaslearentzat izan zen, eta hirugarrena, Leioako Lidia Miranda biola jolearentzat. Halaber, bi aipamen berezi eman zituzten ezagutzera, biak Leioako Udala Kontserbatorioko ikasleentzat ere: Ivan Carrascosa tronpa-jolea eta Raquel Gomez biolin-jolea.

Hau dela eta, Cesar Uceda ETAK 1982an hil zuen Leioako Udala Kontserbatorioko irakaslea izan zenaren oroimenez, entzunaldia eskaini zen Kultur Leioako auditoriunean, eta lehen saria irabazteagatik, Itxaso Sainz de la Maza Juan Sebastian Bachen "La Charona" obra, Bussinik egindako konponketarekin, eskaini zien bildutakoei.

La Joven Orquesta de Leioa, dirigida por Margarita Lorenzo de Reizabal, con la colaboración del flautista Xabier Calzada, se encargó de clausurar la jornada

Lehiaketan parte hartzeko Musika Kontserbatorioetako Erdi Mailako edozein ikastarotan edo Erdi Mailako Zentro Baimenduetan matrikulatutako 23 ikasle aurkeztu ziren, inoiz baino gehiago. Horietatik guztietatik 15 bat aukeratu zituzten Leioa, Bilbo, Durango, Donostia eta Iruñeko Kontserbatorioetatik etorrita..

Goizean, hamabostek lan edo lan-zati bat edo batzuk interpretatzeko aukera izan zuten, gehienez 20 minutuko iraupenaz. Epaimahaiak, Musikene Euskal Herriko Goi Mailako Musika Zentroaren irakasleez osatutakoak, hiru sarituen

izenak ezagutzera eman zituen arratsaldeko ekitaldian Kultur Leioan, interpretazioaren musikaltasuna eta kalitatea aintzat hartu ondoren.

Saririk jaso ez zuten lehiakideei diplomak eman zitzaizkien parte hartzeagatik. Lehen sarituaren emanaldiaren ostean, sari banaketaren ekitaldia bilakatu zen eta Leioako Gazte Orkestrak, Margarita Lorenzo de Reizabalen zuzendaritzapean eta Xabier Calzada txirulariaren laguntzaz, amaierako kontzertua egin zuen. ■

IRABAZLEEN ZERRENDA

- LEHEN SARIA: **Itxaso Sainz de la Maza (Piano)**
- BIGARREN SARIA: **Elisa Rodriguez (Biolonchelo)**
- HIRUGARREN SARIA: **Lidia Miranda (Biola)**
- AIPAMEN BEREZIAK: **Ivan Carrascosa (Tronpa) / Raquel Gomez (Biolin)**



FINALIZADAS LAS OBRAS EN UGARTEONDO

Leioako Udalak bizigarritasun baimena eman dio jada Ugarateondo zonaldean egin diren etxebizitzei, honekin batera urbanizazio obrak amaitutzat eman dira.

El Ayuntamiento de Leioa ha otorgado la licencia de habitabilidad a los últimos bloques de viviendas que se venían desarrollando en la zona de Ugarateondo, una vez se han culminado las obras de urbanización aparejadas a las mismas.

Esta finalización de las obras de urbanización permiten ya poder disfrutar en toda su extensión del Parque de su mismo nombre (más de media hectárea de zona verde), así como de la plaza de uso público y la calle peatonal que permite unir la zona del centro urbano (desde Estartetxe) hasta el comienzo del barrio de Basaez (a la altura del complejo de oficinas de Artatza). Hasta la fecha buena parte de estas extensiones se hallaban cerradas al público con vallado metálico, el cual acaba de ser retirado.

El coqueto parque de Ugarateondo y su plaza anexa suponen la antesala,

en la otra margen de la Avanzada, a uno de los grandes pulmones de zona verde de titularidad pública de Leioa: la conjunción de los parques públicos de Artatza y de Pinosolo, los cuales suman una extensión de casi 250.000 metros cuadrados. El parque de Ugarateondo recoge, de hecho, las aguas procedentes del parque de Pinosolo y, a través de un paso subterráneo por debajo de la Avanzada, los encauza hacia el arroyo Landabarri que finalmente desemboca en el Gobela. De hecho, el pequeño arroyo encauzado con escollera de piedra y puente que permite transitarlo es uno de los

atractivos más destacados del pequeño parque de bolsillo que viene a unirse otros muchos de los presentes en Leioa: Aldapa, Mendibil, Horoskopop, Aramaioena, Anporrena, Zagarrabarrena, Ondiz, San Bartolomé, Kurkudi, Bordeoena...

La zona se complementará a futuro con una promoción de vivienda residencial, cuya licencia queda todavía pendiente. De este modo, mientras estas obras no comiencen, el solar en el que se ubicarán se integrará a nivel visual en el propio parque evitando a los peatones vallados atosigantes y antiestéticos. ■





APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DE SALTUENA

Saltuenazonaldean Unibertsitaterakobideamoldatzeko Planaren behin betiko onarpena eginda dago jada. Obrak hasteko azken pausua izango litzateke hau.

El Plan General de Ordenación Urbana de Leioa tiene previsto desarrollar el denominado Sector 39 (Saltuena), de forma conjunta con el municipio de Erandio.

Se trata de una ambiciosa operación urbanística que posibilite la implantación de aproximadamente 80.000 m² construidos de actividad económica, principalmente de oficinas, en unos terrenos antiguamente afectados por la construcción de un hospital inacabado que fue necesario derribar.

La empresa promotora encargada del desarrollo urbanístico ha

impulsado la aprobación de los documentos que permitan iniciar la misma (Programa de Actuación Urbanística, Plan Parcial, Proyecto de Urbanización y Proyecto de Reparcelación), pero al consultar con el Departamento Foral encargado de las carreteras, el mismo señaló que la carretera foral BI-3731 de acceso a la Universidad debe modificarse de tal forma que requiere la ocupación de terrenos no previstos inicialmente.

Como quiera que la superficie de los terrenos a incrementar en este sector están clasificados como No Urbanizables, ha sido

necesario iniciar un expediente de modificación del Planeamiento General de los municipios de Leioa y Erandio para acomodar el mismo a las nuevas necesidades impuestas por la Institución Foral. En el mismo sentido, se ha redactado un Estudio de Evaluación Conjunta de Impacto Ambiental para analizar las posibles implicaciones ambientales de este proyecto.

Los Ayuntamientos de Leioa y Erandio han procedido a aprobar inicialmente ambos expedientes estando en estos momentos en exposición al público. ■



EMAKUMEAREN ASTEA

Ohikoa den bezala, Leioak Emakumearen Astea ospatu zuen martxoaren 4tik 14ra. Egun hauetan zehar, herriko emakumeek hainbat ekintzetan parte hartu zuten, hauen artean, kontzentrazioa eta bolo txapelketa. Bestalde, gainontzeko herritarrek ere ikusgai izan dute erakusketa interesgarria Kultur Leioan "Contribución de las mujeres a la economía: de lo visible a lo invisible" izenburukoa.



KooperGroup

Equipo de Gestión

↘ 10 años
de experiencia
en gestión
de cooperativas

↘ Más de 450
viviendas
gestionadas
en régimen
de cooperativa

↘ Total
personalización
de la vivienda

proyecto **LEIOA** **MAITEA** proiektua

220 viviendas libres
en el centro de Leioa

**ETXEBIZITZA LIBREAK
KOOPERATIBA ARAUBIDEAN
VIVIENDAS LIBRES
EN RÉGIMEN DE COOPERATIVA**

Leioan

LEIOA MAITEA

*EL PROYECTO RESIDENCIAL
MÁS IMPORTANTE
DE LEIOA SE HACE REALIDAD*

**220
etxebizitza**



**Deitu iezaguzu!
¡Llámanos!**

638 083 668

619 040 711

944 990 024

info@koopergroup.net
www.koopergroup.net

PROGRAMACIÓN KULTUR LEIOA



Kultur Leioa reunirá hasta el próximo mes dos grandes acontecimientos culturales que no defraudarán a los amantes de la danza y el arte. Por un lado, la artista **Mabi Revuelta** expondrá sus obras hasta el próximo 30 de abril en la sala de exposiciones de Kultur Leioa. Por otro lado, comenzará en Leioa el **Circuito de danza 2010** que reunirá en la localidad algunas de las mejores obras y compañías del momento.

ERAKUSKETA/ EXPOSICIÓN

"ABECEDA"

MABI REVUELTA

- **NON:** Sala de Exposiciones
- **NOIZ:** del 11 de marzo al 30 de abril
- **ORDUA:** de lunes a viernes: 10:00-20:00. Sábados, domingos y festivos: 11:00-14:00, 17:00-20:00
- **SARRERA:** gratuita



Iniciamos un recorrido por el alfabeto, ese sistema convencional que nos permite la comunicación y que es el origen de este proyecto multidisciplinar protagonizado por Mabi Revuelta.

A partir de una exploración del lenguaje y de las formas en las que se realiza el aprendizaje, la artista nos retrotrae a las primeras décadas del siglo XX y al ambiente renovador de la escena checa.

La obra se inspira en el trabajo conjunto 'Abeceda', llevado a cabo por el poeta Vitezslav Nezval, el diseñador Karel Teige y la bailarina y coreógrafa Milca Mayerova.

El resultado es, además de otras muchas cosas, esta exposición.

ABECEDA ha sido seleccionada por la galería Vanguardia para ARCO 2010. ■

DANTZA ZIRKUITOA / DANZA CIRCUITO 2010

1.01

DANTZAZ KONPAINIA
(Euskadi)

- **NOIZ:** Martxoak 12 de marzo
- **ORDUA:** 20:30
- **SARRERA:** 10 euros



"1.01" se compone de cuatro piezas: "Songeurs", "Torque", "Ballet 101", "Björk Duets". Cuatro coreografías perfectamente empastadas que aprovechan muy bien las cualidades de todos los bailarines y que dejan entrever los nuevos derroteros de esta compañía que, sin abandonar el neoclasicismo, avanza por territorios de mayor contemporaneidad. ■

VUELO 6408 (Euskadi)

- **NOIZ:** Martxoak 26 de marzo
- **ORDUA:** 20:30
- **SARRERA:** 10 euros



PROGRAMACIÓN KULTUR LEIOA

Cuatro piezas cortas de cuatro compañías diferentes, que a partir de su participación en el certamen coreográfico de Madrid en 2007, donde obtuvieron, entre otros, el primer y segundo premio del Público, deciden coger el mismo vuelo y representar sus creaciones conjuntamente.

"Cuadrat" de Natxo Montero_Danza, "Se va del aire" de Janet Novas, "No intre 1800 (fragmento)" de Pisando Ovos y "Carlos & me" de Sharon Fredman, componen esta propuesta coreográfica diferente. ■

SUEÑA

DA. TE DANZA (Andalucía)

- NOIZ: Martxoak 28 de marzo
- ORDUA: 12:00 y 18:00
- SARRERA: 4 euros (AFORO LIMITADO)



Sueña nos invita a sumergirnos en un mundo donde cada gesto, cada actitud y cada objeto tienen mil significados, un mundo donde la fantasía es capaz de transformar lo cotidiano, soñando, imaginando, convirtiendo cada tarea en belleza, en magia, en ternura... a veces casi como un rito, a veces casi como un juego...

Un espectáculo destinado a los más pequeños, pero también a sus madres y a sus padres, ya que muchas veces éstos olvidan el poder y la belleza de la imaginación, olvidando, por tanto, el disfrute que puede aportar lo cotidiano, lo doméstico. ■

MOMENTARI

NATS NUS (Cataluña)

- NOIZ: Apirilak 18 de abril
- ORDUA: 12:00
- SARRERA: 4 euros (ESPECTÁCULO FAMILIAR)



Tari es el nombre de un personaje extraño: un coleccionista que nos enseñará su especial colección, una colección que ha ido creando a lo largo de los años, dedicando mucho tiempo a observar, sentir y descubrir dónde se escondía la verdadera felicidad... Una colección de momentos simples y sencillos que pasarían desapercibidos a los ojos de la mayoría de la gente, pero donde él ha descubierto que se esconden las cosas más importantes de la vida.

Con la ayuda de las seis caras de un cubo, Tari nos va llevando por un viaje lleno de sensaciones, colores, sonidos, imágenes... ■

CONCERTO DESCONCERTO ENTREMANS (Galicia/Cuba)

- NOIZ: Apirilak 30 de abril
- ORDUA: 20:30
- SARRERA: 10 euros



El coreógrafo y bailarín Alexis Fernández presenta una pieza en la que los bailarines ejecutan la música a partir del movimiento, recreando la banda sonora de cada escena.

Concerto Desconcerto pone sonido al movimiento, plasma en escena las sensaciones que surgen cuando el propio intérprete se convierte en origen de la música, dejando así que el público escuche la danza. ■



Por otra parte, el **jueves 29 de abril**, con motivo del DÍA INTERNACIONAL DE LA DANZA, la compañía gallego-cubana "La Macana", la Asociación "Despertar los Sentidos" y la Escuela de Danza Andoni Aresti, entre otras agrupaciones, llenarán las calles de Leioa de movimiento. ■



AUZOLANDEGIAK 2010

2010eko deialdia apirilean argitaratuko da eta informazio guztia www.gazteaukera.net orrialdean jarriko dugu.

Oharra: 2010ean, nahitaezko baldintza da gutxienez 18 urte izatea auzolandegia hasten den egunean.

LEHEN SOROSPEN IKASTAROA

IKASTAROAREN EDUKIAK:

Lehen sorospen ikastaroaren helburua da larrialdietarako prestakuntzarik ez dutenentzako oinarriko bizi-euskarri teknikak irakastea. Ikastaroak 20 ordu ditu eta hainbat ikasketa-ekintza burutuko dira. Irakaskuntza bi arlotan banatuta dago.

- Bizi-euskarri kardiobaskularra (10 h.)
- Trauma larrietarako bizi-euskarria (10 h.)

IKASTAROAREN INFORMAZIO OROKORRA:

- Kurtsoaren iraupena: maiatzaren 3tik 26ra arte, astelehen eta asteazkeneko
- Orduetgia: 18:30-21:00
- Prezioa: 23 euro - 54 euro bitartean.
- Hizkuntza: gaztelania
- Hartzaileak: 16 eta 35 urte bitarteko gazteak.
- Izena emateko epea: martxoaren 15etik 26ra arte.
- Plaza mugatuak.

- Aukera askeko kreditua (galdetu).
- Antolatzailea: Aterpe Gazte Bulegoa.
- Irakaskuntza: DYA Bizkaia (Bide Laguntza Elkarte).

SEXUARI BURUZ HITZ EGIN NAHI?

Leihosex aholkularitza zerbitzura hurbil zaitez. Zerbitzua espezialista batek zuzentzen du. Berak gidatuko zaitu eta sexualitateari buruzko galdera guztiak erantzungo dizkizu. Emailaz edo messenger bidez ere kontaktuan jartzeko aukera duzu.

Zerbitzua doakoa eta isilpekoa da.

- **Hartzaileak:** gazteak, gurasoak, gazteekin lan egiten duten irakasleak, hezitzaileak, begiraleak...
- **Egunak eta ordutegia:** Apirilak 15 eta 29: 18:00-20:00. Maiatzak 13 eta 27: 18:00-20:00

INFORMAZIO +:

ATERPE: 94 607 25 72
Emaila: leihosex@hotmail.com
Messengerra: sexaholkua@hotmail.com

MARGOLARI GAZTEAK 2010

Maiatzaren 9an Margolari Gazteen Lehiaketa izango da. Apiriletik aurrera lehiaketari buruzko informazioa prest izango dugu.

Anima zaitez! ■



2010eko BIZKAIKO FORU ALDUNDIKO UDA GAZTEA KANPAINA

Apirilean zehar eskura izango duzue 2010eko Bizkaiko Foru Aldundiko Uda Gazteen kanpainako informazioa.

Uda Gazteen hartzaileak: 14 eta 17 urte bitarteko Bizkaiko gazteak.

Programei buruzko INFORMAZIOA jasotzeko:

ATERPE GAZTE BULEGOA
Jose Ramon Aketxe plaza, 11-1
Telefonoa: 94 607 25 72
Emaila: gazte@leioa.net



EL SERVICIO DOMICILIARIO DE LEIOA ATENDIÓ A 105 PERSONAS EN 2009

Leioako Udalaren etxez etxeko zerbitzuak 96 etxe atenditu zituen iaz, guztira 105 pertsona izan zirenak, hau da, eskatzaileen %92a.

El Servicio de Atención Domiciliaria (SAD) de los Servicios Sociales del Ayuntamiento de Leioa contabilizaron 96 domicilios atendidos durante el pasado año, lo que supone un total de 105 personas, esto es, prácticamente el 100% de los solicitantes.

Las auxiliares del SAD de Leioa realizaron así 32.757 horas normales atendiendo a estas personas y otras 51 horas extraordinarias (festivos, puentes o casos excepcionales). De las 96 viviendas atendidas, en 9 se ha realizado doble servicio ya que ambos residentes necesitaban estos cuidados, por este motivo ha ascendido a 105 personas las atendidas, de las que 74 son mujeres y 31 hombres. El horario mayoritario es de 2 horas al día.

Este servicio municipal supone un coste de algo más de 800.000 euros financiado por el Ayuntamiento (si bien este año se destina a ello el 20% de II Fondo de Inversión Local.

La ayuda a domicilio es un pilar muy importante para nuestra población ya que ofrece una atención directa, en el propio hogar, a familias o personas solas que presenten dificultades para mantener o restablecer su bienestar físico, social y afectivo. De este modo, se mantiene la presencia del atendido en el entorno habitual mientras sea posible y conveniente, tendiendo a incrementar los niveles de calidad de vida de la persona usuaria del servicio.

Las personas usuarias obedecen a perfiles concretos como son:

- Personas mayores que viven solas con dificultades en su autonomía personal.
- Personas con minusvalía con dificultades en su autonomía personal.
- Familias que necesiten apoyo para atender a algún miembro de la misma.

- Menores, cuyas familias no pueden proporcionarles el cuidado y atención que requieren.
- Personas con dificultades por su situación social.

Cabe recordar que además de este servicio de Asistencia a Domicilio, el Ayuntamiento de Leioa ofrece de manera totalmente gratuita la instalación de alarmas anti-incendios y hace compatible otras ayudas como son: los programas contemplados en el Zainduz (psicoestimulación en el domicilio para personas con demencias, intervención psicológica individual y grupal para las personas cuidadoras, así como cursos y seminarios formativos).

Asimismo, de los 96 domicilios en los que se presta el servicio de ayuda a domicilio 42 tienen a su vez la teleasistencia, un servicio de alarma que permite al usuario entrar en contacto con un centro de atención para recibir apoyo a su llamada de emergencia. ■

LEIOAK 2.500 KILO JANARI BILDU DITU SAHARAR HERRIARENTZAT

Leioa ha conseguido reunir un total de 2.500 kilos de alimentos en la VI Caravana Solidaria de Euskadi que se ha celebrado este año para enviarlos al campo de refugiados del Sáhara.

Leioak 2.500 kilo janari batzea lortu du aurten herrian egin den VI. Karabana Solidarioan, bilketa hau Saharar herriarentzat bidaltzeko helburuarekin egin dute leioaztarrek. Antolakuntza leioako FATH, Sahararen aldeko elkarteak egin izan du, beti ere Leioako Udalaren laguntzarekin.

Janari ez-galkor hauek leioako ikastetxeetan batu egin dira, eta

puntu hauetaz gain Eroski hipermerkatuan eta Lamiakoko Aliprox dendan ere bildu izan dira. Leku hauetara eraman dituzte leioaztarrek hainbat produktu desberdin, hauen artean arrosa, pasta, lekak, atuna, sardinak edota konpresak.

Janariaz gain, karabana honetan material desberdina bidaltzea ere lortu izan da (ordenagailuak, ikasmateriala, kirol erropak eta uniformeak, parte hartzeko jokoak eta sukaldeko materiala, besteak beste) "Bigarren Aukera" izeneko proiektuarentzat. Leioako Udalak eta FATH-ek hainbat urte daramatzate adingabekoen errehabilitazio zentrua honekin elkarlanean.

Guztira Leioako Udalak 50.000 euroko diru laguntza eman dio Saharar herriari laguntzeko proiektu orokor honentzat, eta arlo desberdinetan banatuta izan da:

1. **Bigarren aukera** (zentruaren berrikuntza, martxan jartzeko funtzezkoak diren materialak erostea...).
2. **VI. Euskadi Karabana** (kamioien erosketa, janari erosketa...).

3. **Ezgaibuen zentrua** (Getxoko elkartearekin batera martxan jarritako proiektua). ■

ACOGIDA DE NIÑ@S SAHARAUIS 2.010

Otro verano, como ya es habitual en Leioa, se necesitará de nuevo la solidaridad de las familias leioaztarras para acoger a niños y niñas saharauis durante las vacaciones de verano.

Como de tod@s es sabido, el acogimiento de est@s niñ@s supone una mejora de vida durante los dos meses de verano. Por una parte, se les evita tener que sufrir 60 días de intenso calor (rebasando los 50 grados), que es difícil de calmar por la escasez y mala calidad del agua que tienen. Por otra parte, se aprovecha para hacerles reconocimientos médicos más profundos.

La **Asociación Pro-Sahara de Leioa FATH** invita a todas las familias leioaztarras interesadas a ponerse en contacto en el siguiente teléfono: **656 735 687**. ■



Marzo Solidario en Curves

Colabora en la campaña de recogida de alimentos y hazte socia gratis

CURVES CELEBRA EL XI ANIVERSARIO DE SU CAMPAÑA ANUAL DE RECOGIDA

A través de esta iniciativa todas las mujeres que quieran inscribirse en Curves de Leioa podrán ahorrarse la CSP* a cambio de la donación de una bolsa de alimentos no perecederos.

La Campaña de Recogida de Alimentos es un proyecto que Curves lleva a cabo a nivel internacional. Así, en agradecimiento por la generosidad demostrada, Curves pone a disposición de todas aquellas mujeres que quieran inscribirse la posibilidad de ahorrarse la CSP* entre el 15 y el 31 de Marzo a cambio de colaborar donando una bolsa de alimentos no perecederos.

Para conocer un poco más de esta iniciativa hablamos con Oihane manager del centro de Leioa:

Para que entidad van destinados los alimentos que recoja curves?

En Bizkaia, como cada año, irán destinados al Banco de alimentos de Bizkaia. Es una institución sin ánimo de lucro basada en la solidaridad y gestionada por personas voluntarias y tiene como fin primordial la lucha contra el hambre en el sector de la población que se encuentra en el umbral de la pobreza.

Junto con el banco de alimentos colabora entre otros, Mercabilbao, el Gobierno vasco, varios ayuntamientos, colegios y un largo etc.

Cuáles son las entidades receptoras de esta ayuda?

Pues son muy diversas, desde Cáritas a la AECC o distintas asociaciones y comedores...

Bueno Oihane pero cuéntenos un poco más sobre curves

Curves es un centro sólo para mujeres, donde se realiza un tipo de ejercicio que es efectivo para quemar grasa, endurecer y tonificar los músculos o simplemente ponerse en forma.

El sistema se realiza en 30 minutos y de un modo seguro que toda mujer puede realizar.



¿Qué tiene de especial el método curves que lo diferencia de otros gimnasios convencionales?

Nuestras tres características son que somos un centro para mujeres con sistema de entrenamiento completo de 30 minutos y con un sistema sin horarios, que permite incorporarnos al entrenamiento en cualquier momento dentro de nuestro horario de apertura.

**AHORA DONA UNA BOLSA
CSP 0€
¡PIDE YA TU CITA!**

**DIETA
CURVES
AHORA GRATIS**

Hemos escuchado que curves es apropiado para mujeres de todas las edades y condición física.

Efectivamente. De hecho es un entrenamiento perfecto para todo tipo de mujeres desde aquellas que se encuentran en un buen estado físico hasta las que nunca antes habían practicado ejercicio.

Y por supuesto de todas las edades!!

Bueno por último recordar que para todas las mujeres que quieran ponerse en forma ahora siendo solidarias se pueden ahorrar mucho dinero y ayudar a personas necesitadas. Lo que tiene que hacer es llamar y pedir cita.

Si vienes en coche por la Avanzada desde GETXO-URIBE KOSTA o BILBAO estamos de paso con parking fácil y gratuito!!!



LEIOA> Avda. Iparraguirre, 56 (Galería Batzoki) ☎ 944 807 427

BARAKALDO> San Valentín de Berriotxoa, 6 ☎ 944 379 622

BILBAO> Paseo Campo Volantín, 14 ☎ 944 134 082

BILBAO> Fernández del Campo, 29 ☎ 944 215 009

SANTUTXU> José Miguel Barandiarán, 5 ☎ 94 433 50 16

Leku erakargarria, ez duzu uste?
¿No le parece un espacio atractivo?

LELOA

Publicidad/Iragarkiak:

659 240 680